

# ว่าด้วยเรื่องการเงินค้ำคืน อัล-กือดรุ (ลัยละตุลกีอิดรุ)

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

อับดุลอะซีซ บิน อับดุลลอฮฺ บิน บาซ

แปลโดย : ยูซุฟ อิบูบักรุ

ตรวจทานโดย : ซุฟอัม อุษมาน

ที่มา : [www.binbaz.org.sa](http://www.binbaz.org.sa)

2011 – 1432

IslamHouse.com

# ﴿ حول رؤية ليلة القدر ﴾

« باللغة التايلاندية »

الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز رحمه الله

ترجمة: يوسف أبوبكر

مراجعة: صافي عثمان

المصدر: الموقع الرسمي لفضيلة الشيخ [www.binbaz.org.sa](http://www.binbaz.org.sa)

2011 – 1432

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## ว่าด้วยเรื่องการเห็นคำคืน อัล-ก๊อดรุ (ลัยละตุลก๊อดรุ)

คำถาม : คำคืน อัล-ก๊อดรุสามารถสัมผัสรับรู้ได้ด้วยสายตาของมนุษย์หรือไม่? เพราะมีบางคนกล่าวว่า มนุษย์สามารถเห็นคำคืนอัล-ก๊อดรุโดยที่จะเห็นแสงปรากฏขึ้นบนท้องฟ้าหรืออะไรในทำนองนี้ แล้วท่านเราะฮ์ลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม และบรรดาอัครสาวกเศาะหาบะฮฺ ฎิฆวานุสลลอฮฺ อะลัยฮิม ฎิฆล ะ ตู ล กิ อ ต รุ ไ ต้ ต้ ว ย กั บ วิ ธี ไ ต ? บุคคลหนึ่งจะรู้ว่าได้อย่างไรว่าเขาพบกับคำคืนอัล-ก๊อดรุแล้ว? เขาจะได้รับภาคผลบุญจากคำคืนอัล-ก๊อดรุหรือไม่ หากแม้ว่าในคำคืนนั้นเขาไม่สามารถเห็นมัน? เราหวังว่าได้รับความกระจ่างในเรื่องนี้พร้อมกับหลักฐานประกอบ

คำตอบ : ในบางครั้งสามารถพบเห็นคำคินอัล-กัจดรูได้ สำหรับผู้ที่พระองค์อัลลอฮฺทรงประทานเตาฟีก(การอนุมัติของพระองค์)ให้แก่เขา โดยการรู้ได้จากเครื่องหมายต่างๆ ของมัน ซึ่งบรรดาเศาะหาบะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุม ต่างก็ได้ใช้เครื่องหมายต่างๆ เป็นหลักฐานประกอบว่าเห็นคินที่ว่านี้ แต่ทว่าการที่ไม่ได้พบเห็นเครื่องหมายของคำคินนี้ก็ไม่ได้หมายความว่าผู้ที่ละหมาดด้วยความศรัทธาและหวังภาคผลบุญจะไม่ได้รับ ความ ประ เส ริ ฐ ใน คำ คิน นี้ ดังนั้นสมควรอย่างยิ่งที่มุสลิมจะต้องมีความมุ่งมั่นในการแสวงหาความดีงามในช่วงสิบคืนสุดท้ายของเดือนเราะมะฎอน เสมือนที่ท่านนบี ศ็อลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ส่ง เส ริ ม ใ ห้ แส ว ง ห า ภ า ค ผล บ ุ ญ และหากว่าการละหมาดด้วยความศรัทธาและหวังผลบุญตรงกับคินนั้นเขาก็จะได้รับภาคผลบุญอย่างแน่นอนถึงแม้ว่าเขาไม่รู้ว่าคินนั้นเป็นคินอัล-กัจดรูหรือไม่ก็ตามที่ ท่านนบี ศ็อลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม

«مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ

ذَنْبِهِ» (البخاري برقم ١٩٠١، ومسلم برقم ٧٠٦٠)

ความหมาย “ผู้ใดที่ละหมาดกियามในค่ำคืนอัล-ก็อดรฺ ด้วยความศรัทธาและหวังในผลบุญ เขาจะได้รับการอภัยจากความผิดที่ผ่านมา” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 1901 และมุสลิมหมายเลขหะดีษ 7060)

ในอีกสายรายงานมีว่า

«مَنْ قَامَهَا ابْتِغَاءَهَا ثُمَّ وَقَعَتْ لَهُ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

وَمَا تَأَخَّرَ» (البخاري ٤/٢٢١، ومسلم برقم ٧٦٠)

ความหมาย “ผู้ใดที่ละหมาดกियามในค่ำคืนอัล-ก็อดรฺ ด้วยความปรารถนาที่จะพบมัน ต่อจากนั้นมันก็ได้ประสพกับเขาจริง เขาก็จะได้รับการอภัยจากความผิดที่ผ่านมาและที่จะเกิดขึ้น” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ 4/221 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 760)

มีรายงานจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม บอกถึงเครื่องหมายที่ชี้ถึงว่าคืนไหนเป็นค่ำคืนอัล-ก๊อดรู คือ ดวงอาทิตย์จะขึ้นในตอนเช้าไม่ส่องแสงร้อนจ้า(มีแสงนวล) และอุบัยยฺ บิน กะอับ ได้สาบานว่ามันจะอยู่ในคืนที่ 27 อันเนื่องมาจากเขาได้เห็นเครื่องหมายนี้ และตามทัศนะที่มีน้ำหนักมันจะหมุนเวียนเปลี่ยนไปทุกคืนในช่วงสิบคืนสุดท้ายของเดือนเราะมะฎอน โดยเฉพาะในคืนที่จงพยายามแสวงหาให้มากยิ่งขึ้นกว่าส่วนที่ว่ามันอยู่ในคืนที่ 27 นั้นก็เพื่อเป็นการเน้นย้ำว่าเป็นคืนที่ตั้งนั้นผู้ใดที่ได้แสวงหามันในค่ำคืนทั้งหมด ด้วยการละหมาด อ่า น อัล กุ ร อ น วิ ง ว อ น ข อ ดุ อ อ์ และประกอบคุณงามความดีประเภทอื่นๆ เขาจะได้พบกับคืนอัล-ก๊อดรูอย่างแน่นอน และจะได้รับชัยชนะตามที่อัลลอฮฺทรงสัญญาเอาไว้แก่ผู้ที่แสวงหามันเมื่อเขาได้กระทำด้วยความศรัทธาและหวังในผลบุญ

อัล ล อ ฮฺ คือ ผู้ ทรง ประ ทาน ความ สำ เจริญ การ เสาะ ละคร วาต และ ความ ศา น ตี จง มี แต่ ท่าน น บี มุ หัม มัด ของ เรา

ร ว ม ถึ ง บ ร ร ด า ว ง ศ า ค ญ า ติ  
และบรรดาอัครสาวกของท่านทั้งหมดด้วยเทอญ

ที่มา: มัจญ์มูอฺ พะตาวา วะ มะกอลาด มุตตะเนาวิอะสุ เล่มที่ 6 โดยชัยค้อบดุลอะชีซ  
บินบาซ เราะหิมะฮฺลุลลอฮฺ <http://www.binbaz.org.sa/mat/374>